



Д-Р РОМАН ДРАЖНЬОВСЬКИЙ ПЕРЕВИБРАНИЙ НА ГОЛОВУ ШКІЛЬНОЇ РАДИ

Клівленд, Огайо. (П.А. Данчук). — У суботу, 21-го червня, тут відбувся загальний з'їзд Шкільної Ради при УККА з участю 74-ох делегатів: вчителів, директорів, інспекторів та опікунів шкіл українознавства на терені ЗСА.

У результаті виборів д-р Роман Дражньовський переобраний головою Шкільної Ради на другу каденцію. З'їздом, в якому взяло участь 74 делегати, керувала президія в складі: д-р Євген Федоренко — голова; д-р Євген Небіш і м-р Богдан Тодорів — заступники, Марія Мадзіш і Олена Прийма — секретарі.

Після звітів, дискусій, ділових нарад і прийняття нового статуту, обрано нову управу Шкільної Ради в такому складі: д-р Роман Дражньовський — голова, дир. Стефанія Квасовська, д-р Роман Трач, д-р Євген

Федоренко — заступники, проф. Павліна Андрієнко-Данчук — секретар, м-р Атасан Кобрин — скарбник, Галина Мельничук — архівар; вільні члени: Олена Гой, інж. М. Герещ, інж. Олександр Пришляк. Контрольна комісія: м-р Іван Кобаса — голова, інж. Володимир Бакалещ, м-р Богдан Тодорів, м-р Богдан Ясинський, Микола Хоманчук — члени; товариський суд — м-р Степан Волянник — голова, д-р Володимир Базарко та інж. Олег Мороз — члени. Проф. Степан Стечик був вибраний на пост магазину-виставкового адміністратора, а П. Копчинський — на бухгалтера.

У неділю, 22-го червня, як продовження з'їзду відбулась учительська конференція (лекційно-методичний семінар). Після спільної сесії і прийняття резолюцій, перевибраний голова заклав з'їзд.

У Нью-Йорку відбудеться Тижень Слов'янської Культури

Нью-Йорк, Н.Й. — Після річного засідання 22-го травня ц.р., Культурно-освітнє товариство для промашування слов'янської спадщини, яке щорічно влаштовує Тижень Слов'янської Культури, проголосило, що воно стало формально заінкорпороване у ньюйоркському штеті, а теж про шкловиту реорганізацію адміністрації цього товариства. На місці колишньої голови цього товариства д-р Віри фон Вірен-Гарчинської прийшов Георг Вуйнович, серб, а заступником голови став Сімон С.Крегар, словенець, до яких прилучилися всі члени Ради, репрезентанти різних слов'янських народів.

Це товариство теж повідомило, що щогорічний Тижень Слов'янської Культури розпочнеться у

неділю, 9-го листопада, і буде тривати до 16-го листопада. З метою, щоб запросити до участі різні культурні та освітні організації, як і також особистості всіх слов'янських народів у цьому Тижні, комітет скликає наради у вівторок, 1-го липня, в год. 7:30 вечора, в приміщенні Словак Голл церкви св. Івана Непомуціна, при 1125 Перша Авеню — поміж 66-ю і 67-ю вулицями — в Нью-Йорку.

Передбачається, що в цих нарадах візьмуть участь численні слов'янські ентузіасты, зайняквені в промашуванні культурної спадщини слов'ян поміж не-словами.

За ближчими інформаціями можна звертатися до Ірени Степури на такі числа телефону: (212) 860-3891 та 734-3131.

Появилось нове число

„Вісника репресій в Україні“

Нью-Йорк, Н.Й. — Закордонне Представництво Української Гельсінкської Групи видало ч.1-3 „Вісника Репресій в Україні“, надрукованого в січні ц.р., присвячуючи його пам'яті Галини Дидик.

У слові від редакції подано, що Вісник друкуватимуть, йдучи за кончною потребою — „збирати й систематизувати поточну інформацію про переслідування в Україні, що дістається з Советського Союзу“; Вісник заплановано як періодичне щомісячне видання.

У змісті цього видання Вісника, як і кожних інших наступних — це: Хроніка репресій; Архів самвидаву;

новини про невільників; Згадки про переслідуваних; Список переслідуваних та різні привіти переслідуваних із уродинами, виправлення, доповнення та різне.

Редакція цього Вісника просить всі інформаційні агентства, органи преси та окремих осіб надіслати повідомлення, як також усю кореспонденцію щодо змісту Вісника, на адресу Nadia Svitlychna, 97 Mt. Vernon Pl., Newark, N. J., USA, або телефонувати на число (201) 371-6361. Річну передплату в сумі 20-ох доларів просять надіслати на банківський рахунок Ukrainian Helsinki Group (1561), P. O. Box 770, Coorser Station, New York, N.Y. 10003.

37 учнів закінчили навчання в Академії св. Юра

Нью-Йорк, Н.Й. — Вніділю, 15-го червня 1980 року Преосвященний Владика Василь Лостен, єпископ Стемфордський, взяв участь в 9-й з черги градуації учнів Академії св. Юра в Нью-Йорку.

Служба Божа для градуантів була відправлена в 3-ій годині по полудні в церкві св. Юра отцями Іваном Сембратом, ЧСВВ, та Левом Голдсін, ЧСВВ, вчителями релігії в Академії св. Юра. Після процесії з церкви до шкільної аудиторії градуаційну програму започаткував молитвою о. В.Гавдія, ЧСВВ, парох св. Юра. Після відспівання американського та українського гімнів привітальне слово від абсолювентів вголосив Юрій Стецко, апрохальне — Уляна Кекіш. В розгавовій частині Олесь Фурда виконав дві пісні на бандурі.



Градуюанти Академії св. Юра вмершовують до будівлі школи

У своїй святочній промові Владика підкреслює важливість в житті поклатися на Бога та приймати особисту відповідальність за свої вчинки.

Після святочного слова, Владика вручив дипломи

Ісламський світ підтримує Афганістан

Женева, Швайцарія. — Тут закінчилися розмови, які започаткувала нарада Комітету у справах Афганістану, в склад якого входять секретар Організації Ісламської Конференції Габіб Чатті, міністер закордонних справ Ірану і міністер закордонних справ Пакистану. Комітет переацію нараду з доручення Всесіамської конференції, яка відбулася в Ісламабаді. На нараду прибули представники різних афганських політичних самостійницьких груп і представники партізаанських з'єднань, які діють на терені Афганістану. Після наради Комітету у справах Афганістану відбулися неофіційні розмови представників самостійницьких формаций з різними політичними чинниками.

Комітет у справах Афганістану мав доручення від Всесіамської конференції з одного боку шукати доріг для виходу советських військ з Афганістану, а з другого — добитися створення одного фронту всіх афганських самостійницьких організацій. Хоч секретар Габіб Чатті дуже виразно наголошував, що для визнання ісламських визвольних чинників політичним світом, а навіть ісламськими країнами, треба єдиного фронту і єдиного репрезентативного органу, все таки

до створення такого фронту не дійшло.

Зате після формального закінчення наради в Женеві відбулися зустрічі різних політичних чинників, заінтересованих у виході советських військ з Афганістану. На цих зустрічах стверджено, що хоч поволі, але постійно кріпиться силовий спротив московській інвазії в Афганістані і взагалі опір російському імперіалістичному прониканню. В цей спротив включаються представники поневоленіх Московською народів, як також магометани в усіх країнах світу. Наприклад, у Пекіні в квітні відбулася конференція китайських мусульман, яких у Китаї є коло 15 мільйонів.

Конференція китайських мусульман ухвалила резолюцію „підтримати мусульман в Афганістані й в усіх інших країнах, де вони ведуть справедливий боротьбу проти гегемонізму“, тобто проти советського імперіалізму.

В травні в Китаї перебував пакистанський президент Зія уль-Гак і уклав з китайським урядом домовлення, на підставі якого з Китаю в Пакистан почали постачання зброї і боєприпасів, використовуючи для цього славе Каракорумське шосе, яке для тієї цілі поширюється й розбудовується.

Популярність Картера значно впала

Нью-Йорк, Н.Й. — Згідно з останніми опитами переверденими газетою „Нью-Йорк Таймс“ і телевізійною сіткою Сі-Бі-Ес, незадоволення закордонною політикою президента Джіммі Картера серед американського населення зростає.

Тільки 20 відсотків запитаних підтримують чи радше погоджуються із закордонною політикою Уряду, а 30 відсотків кажуть, що вони погоджуються із загальними напрямками президента Картера. Понад 50 відсотків піддержували Картера в лютому цього року, а в червні це число спало до 40 відсотків. Минулого листопада поважним суперником для Президента був сенатор Едвард Кеннеді, демократ з Массачусетс; сьогодні ситуація значно змінилася. Кеннеді, який все ще надіється здобути номінацію, опинився у безнадійній ситуації і відходить на задній план, а натомість справжнім противником і загрозою для Картера являється республіканський кандидат Роналд Реген.

Останні опити вказують, що за Регена висловилося 47, а за Картера 37 відсотків опитуваних 1,517 осіб. Опитування переведилось між 18 і 22-им червня ц.р. Якщо до двох кандидатів додати ще конгресмена Джона Андерсона, незалежного кандидата на президента,

тоді запитані поділили свої голоси так: 41 відсотків висловилися за Регеном, 30 за Картером, а 18 за Андерсоном.

Спад економії був головною причиною втрати популярності президента Картера. Тільки одна п'ята запитаних і тих, що підтримують кандидатуру Картера на президента заявили, що він задовільно розв'язує економічні проблеми. Понад 30 відсотків опитуваних виявили свою туботу великим зростом безробіття. В загальному 48 відсотків заявили, що вибір Картера і Регена кандидатами на президента їх задовольняє. Для кандидата, який має 300 делегатів більше, як потрібно для номінації, кажуть політичні спостерігачі, — висліди опитування не дуже рожеві і радше задовольняють для його опонента з тієї ж Демократичної партії.

Сенатор Кеннеді значно перевищує президента Картера в оцінці внутрішніх проблем, і перший раз від випадку у Чаппакуїді, поведінки під пресією. Найвищу оцінку в подібній категорії отримав Роналд Реген.

ПОМЕР СВ. П. ПЕТРО ЛЕХМАН

Виллимантік, Конн. — Тут, 27-го червня ц.р., по короткій, але важкій недугі, проживши 89 років, помер народжений в Копичинцях, Західна Україна, Петро Лехман.

Св.п. П. Лехман — це колишній учасник Визвольних Змагань, довготітний діяч в культурно-освітній ниві в Україні і на поселенні, невтомний працівник Будівельного комітету церкви Покрови Пречистої Діви Марії, голова місцевого відділу Комітету за Патріархальний Устрій та довготітний виховник молоді в українських школах.

Похорони відбудуться у понеділок, 30-го червня ц.р., з церкви Покрови Пречистої Діви Марії на цвинтар св. Йосифа.

Св.п. П. Лехман залишив у глобокому смутку дружину Євгенію, сина Богдана, синаву Нелю та внуків Богдана, Петра, Михаса і Мар'яна.

Франція випробувала невтронну бомбу

Париж, Франція. — На одній з дуже рідких у Франції пресовій конференції президент Валері Жіскар д'Естен офіційно повідомив, що Франція побудувала й випробувала невтронну бомбу та приготувала потрібні для її продукції технічні засоби. Однак, чи Франція таку бомбу продукуватиме, невідомо.

Приблизно тиждень тому, згідно з попереднім повідомленням, французькі чинники перевели пробну дитонаційною вибуховою споруди на одному з

атолів на Тихому океані. Щойно тепер після пресконференції й виступу президента д'Естена стало відомим, що йдеться про невтронну бомбу, яку вже раніше випробували були американці, але не стали її продукувати.

Також Советський Союз, згідно з повідомленням Л. Брежнєва, побудував і випробував свою невтронну бомбу. Однак з советського боку немає ні потвердження, ані заперечення, чи Советський Союз таку бомбу продукуватиме, чи ні.

Советська газета атакує британські передачі

Москва. — Пресове агентство Ройтера інформувало, що московська газета „Советская Россия“ закинула Британській Радіовій Корпорації „Бі-Бі-Сі“, що вона пересилає до Советського Союзу і східноєвропейських країн закодовані передачі, призначені для шпигунів у Східній Європі. Названа газета каже, що до звичайних програм керівництво корпорації включає „мелодії і речення“, які ніяк не вкладаються до переданих тем і які вже заздалегідь були узгоджені з британською розвідкою та її шпигунами в „соціалістичних країнах“.

Коментуючи заяву

британського прем'єра Маргарет Тетчер про збільшення дотатків до Бі-Бі-Сі, „Советская Россия“ пише, що таке потягнення є „скероване проти СССР і соціалістичних країн“ з метою „розпалювання там ідеологічної диверсії“.

Газета при тому повідомила, що „передачі британського радіо до Советського Союзу і „країн соціалізму“ збільшилися тепер на 10 відсотків у порівнянні з попереднім роком. „У пануючій тепер антисовєтській атмосфері на терені Великої Британії Бі-Бі-Сі зайняла позицію холодної війни“, — пише „Советская Россия“.

В Америці

СЕНАТОР ЕДВАРД КЕННЕДІ, демократ з Массачусетс і кандидат на президента з Демократичної партії, виступаючи в Нью-Йорку у Шератон Сентер готелі, закинув програмі демократичного комітету односторонність, бо йому, мовляв, як особі, яка старастя здобути номінацію на президента ЗСА повинно бути дозволено висловити свою думку на письмі і висловити застереження до пропонованої програми іншого кандидата. Кеннеді заявив делегатам робітничої спілки, які за 30 хвилин 30 разів вітали його оваційно, що програмовий комітет є „демократичним тільки по назві“.

КОНГРЕС, ГОЛОСАМИ 234 проти 168, проголосував за відновлення примусової реєстрації молоді до військової служби, як це вже раніше зробила Палата Репрезентантів. В міжчасі сенатська Комісія для військових справ перестегла, що уряд мусить повернутися до примусової служби, якщо не владсть змобілізувати кращих рекрутів для збройних сил. Загально надіються, що президент Картер підпише в скорому часі ухваленний закон про примусову реєстрацію чоловіків у віці 19 і 20 років. Бюра реєстрації приготувалось розпочати реєстраційну процедуру вже в липні цього року.

УРЯД ПРЕЗИДЕНТА КАРТЕРА ПЛАНУЄ витратити додаткових 17 мільйонів доларів на zatrudнення молоді цього літа. З цієї програми скористає 31 місто, в тому числі Нью-Йорк, якщо йому припаде 3,3 мільйона дол. для створення 4,088 місць праці.

СЕНАТ СХВАЛИВ 24,8 бильона доларів на програму масової транспортної, яка має бути здійснена до 1985 року. З цієї суми Метрополітний Нью-Йорк отримає 1,7 бильона дол. Над цією справою повинні ще відбутися дебати в Палаті Репрезентантів. Загально вважають, що Палата підтвердить рішення Сенату і дасть змогу багатьом великим містам розбудувати і покращити масовий транспорт, який на думку фахівців, є дуже занедбаний.

РОНАЛД РЕГЕН, КАНДИДАТ НА президента з Республіканської партії, запропонує вневдовзі зниження податків на 36 бильйонів доларів, починаючи від січня 1981 року і переведе що пропозицію в життя, якщо буде обраний на президента осінню цього року. У цій програмі індивідуальне оподаткування кожного американця буде знижене на 10 відсотків, а корпорації і більші бізнеси зможуть додаткову знижку вклатати на розбудову своїх підприємств. Політичні спостерігачі вважають, що пропозиція Регена є добре політично умотивована.

ВІД ЩЕЇ НЕДІЛІ, 29-го ЧЕРВНЯ, переїзд міськими автобусами і підземками в Нью-Йорку коштуватиме 60 центів, замість ранішніх 50. Метрополітальна транспортна рада випустила також іншого розміру токени. Відповідно підвищує на проїзд заповіді також залізничний Лонг Айленду й інші.

ЗГІДНО З ІНФОРМАЦІЯМИ статистичного бюра у Департаменті праці, темпи зросту інфляції все ще дуже небезпечні. У травні, наприклад, ціни на товари першої потреби зросли на 0,9 відсотка і тепер становлять 11,7 відсотка. Із опублікованих даних тим Департаментом виходить, що рівночасно з інфляцією росте також рецесія. Населення дуже обмежується у закупах товарів неконечно потрібних для життя і це у свою чергу створює застій в обороті грошей. Коли в квітні обмеження в закупах зросло на 1,1 відсотка, то в травні ця тенденція підніслась аж до 8 відсотків.

ПРЕДСТАВНИКИ НЬЮЙОРКСЬКОЇ транспортної ради поінформували, що покищо немає виглядів на закінчення страйку робітників залізничної ПАТ, бо обидві сторони — Рада і робітничка юнія, взагалі між собою не говорять. Рада вважає, що вимога підвищити аж на 33 відсотки на протязі трьох років не вкладається у програму президента Картера поборювання інфляції. Покищо немає виглядів на полагодження цієї справи. Як відомо, ПАТ перевозить з Нью-Джерсі до Нью-Йорку і навпаки 80,000 осіб денно.

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР ПОВЕРНУВСЯ ДО ВАШІНГТОНУ

Вашінгтон. — Президент Джіммі Картер закінчив свою восьмиденну поїздку по Європі й повернувся до Вашингтону в четвер, 27-го червня, у вечірніх годинах. В короткому слові, виголошеному на летовищі зразу після прибуття, Президент назвав свою поїздку успішною та ствердив, що в зустрічах з європейськими державними лідерами виявлено „значний ступінь згоди. Одне слово, що просякало через усі дискусії — це нафтова ропа, запах нафтової ропи“.



Президент Джіммі Картер з дружиною Розалін під час пресконференції на летувській базі Ендрю після повороту з Європи.

Центральною точкою його короткого виступу була справа советського нападу на Афганістан і категорична вимога, щоб советські збройні сили виийшли звідти та дали змогу народowi Афганістану самому рішати свою долю. З повного сатисфакцією Президент ствердив, що всі європейські лідери, як і конференція семи демократичних індустриальних потуг у Венеції погодилися в тому, що советська інвазія на Афганістан є „велика загроза світовому мирові“.

Окрему увагу присвятив Президент італійському уряду, якому він подякував за досконалу підготовку й переведення конференції у Венеції, а португальським державним лідерам за конструктивну поставу у поточ-

них питаннях світової політики, а в першу чергу в справі советської інвазії на Афганістан. Португальські лідери повністю погоджуються з невідхильною потребою вимагати від Москви повного відкликання всіх військ з території Афганістану та застосування політичних, господарських і інших санкцій проти СССР для досягнення цього. Про урядові, якому він подякував за досконалу підготовку й переведення конференції у Венеції, а португальським державним лідерам за конструктивну поставу у поточ-

У світі

ЗГІДНО З ПУБЛІЧНИМИ інформаціями в республіці Заір зростають внутрішні ферменти. Протиурядові настрої приборують на силі і якщо не буде якогось значнішого звороту в політиці існуючого режиму, треба сподіватися масових виступів проти нього. Заір, колишнє бельгійське Конго, багате копалинами міді, кобальту й діамантів. Але з тих багатств користаються тільки високі державні особистості. Слідом за президентом Мобуту, який є мультимільйонером, стараються стати ними також високі державні урядники. Не зле живеться численним комерсантам, яких спосіб життя викликає негодуння і ворожнечу серед населення. Однак дотепер невідно альтернативи до режиму президента Мобуту й зміни можуть прийти наслідком силового перевороту.

ДЕРЖАВИ ПІВДЕННОСХІДНОЇ АЗІЇ: Сінгапур, Малайзія, Філіппіни й Індонезія — рішуче заперечували разом з Таїландом проти переступлення його границі з Камбоджі в'єтнамськими військовими частинами. В'єтнамські військові частини, які окупували Камбоджу, переступивши зі зброєю границю до сусіднього Таїланду, перелили бойові операції. Наслідком тих операцій загинуло значне число тайландських воївків та цивільного населення. Уряд В'єтнаму протиставиться спробам Таїланду репатріювати утікачів до Камбоджі.

ПІСЛЯ КОНФЕРЕНЦІЇ У ВЕНЕЦІЇ. Італія, прем'єр Канади П'єр Трудю відвідав Лондон, щоб устійнити з британським урядом умови й методи схвалення нової конституції Канади. Дотеперішня конституція Канади — це Бритійський Північно-американський Акт, наданий Канаді королевою Вікторією 1867 року. Прем'єр Маргарет Татчер повідомила прем'єр-міністра Трудю і очолювану ним делегацію, що канадці самі мусять опрацювати свою конституцію, а британський уряд потвердить її, знаючи, що вона наставлена на добро Канади.

УРЯД САВДІЙСЬКОЇ АРАБІЇ переводить у життя заповіджені обмеження проти англійської індустрії за публічне висвітлювання фільму про суд і страту савдійської принцеси. Виною принцеси, як відомо, була любов до звичайної людини, не-члена пануючої-родини, чи приватної верстви. Англійські фірми були zatrudнені в розбудові двох нових господарських центрів Джубайл і Янду. Тепер вони дістали писемна від голови королівської комісії, Фарука Агдара, яким їх повідомлено, що вони виключені від дальшого виконування робіт.

ПРИБЛИЗНО РІК ТОМУ в часі великого нальоту ізраїльських літаків на палестинські бази в південному Лівані командування сирийських військ, які окупували Ливан, вислало напроти них групу советських типу МІГ-21. В двох бойових зударах ізраїльтяни зістрілили п'ять сирийських літаків. Перемага ізраїльських летунів і їхніх машин типу Ф-15 була така велика і очевидна, що з того часу сирийці не пробують висилати своїх літаків проти ізраїльських. Тепер виявилось, що крім інших переваг американських літаків Ф-15, мали вони таке улаштування, завдяки якому вони могли повністю унещадливити побудовані советами радари, викидні ракети та сигналізаційні апаратури.

ПРИГАДКА

Пригадусмо всім ВШ Передплатникам „Свободи“, що з днем 1-го червня ц.р. одержують англословний „Український Тижневик“ тільки ті передплатники щоденника, які вислали замовлення і належну передплату „Українського Тижневіка“. Для вигоди тих передплатників, які бажають одержувати „Український Тижневик“, але ще не вислали такого замовлення і передплати, помістусмо в цьому числі відповідний формуляр, що його можна вирізати і переслати виповненом разом з чеком передплати до Адміністрації „Свободи“.

СВОБОДА

Ukrainian newspaper (SECD 530-420) published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Після конференції у Венеції

У повені поганих вісток, а ми вже так звикли до них, коли трапляється добра вістка, то ми сумніваємося в неї, перевіряємо, а якщо виявляється, що вона така правдива, зчата помешуємо її вагу й наслідки. Саме так може статися з конференцією „на вершині“ у Венеції 21-23-го червня, яка закінчилася чималим успіхом.

Цю конференцію попередила конференція НАТО, в якій узяти участь усі дев'ять членів НАТО. В тій конференції НАТО на чолі делегатів своїх країн узяти участь президент Франції Жискар д'Естен, прем'єр Англії Маргарета Тачер і канцлер Західної Німеччини Гельмут Шмідт. Не зважаючи на те, дивним-дивом та конференція не вдалася. Один з італійських дипломатів, який брав участь у ній, так висловився про неї: „Ми навіть не порушили як слід речесії з винятком того, що сиділи довкола столів і повторили про важке положення й про те, що воно стає гіршим. Кожен уважав, що єдиною відповіддю є монетарна політика та що недовзі ми матимемо зростаюче безробіття й зростаючі торговельні дефіцити“. Як на конференцію з участю найвищих державних чинників провідних держав Заходу, то така мало. На тій конференції її учасники навіть не могли погодитися, хто має стати керівником Європейської комісії, диспозиційного органу Європейської Господарської Спільноти, після уступлення теперішнього керівника Роя Джексона, чий мандат вигасає під кінець цього року. І тому песимістичне закінчення редакційної статті лондонського недільного „Таймсу“ було зовсім оправдане: „Якщо такий самий дефіцитизм переможе і на зустрічі семи лідерів промислових країн наступного тижня у Венеції, тоді символ потопачого міста (Венеція) відобразить символіку наших виглядів“.

Тому тій більшій буну успіху конференції. Представники ЗСА, Канади, Японії, Великої Британії, Західної Німеччини, Франції й Італії, як бачимо, збиралися під неособливими авспіцями. До збільшення сумнівів причинилися такі факти, як лист президента Картера до канцлера Шмідта, який, як описав сказав Шмідт, заскочив його своїм змістом і формою, а найбільше браком повного довіря до нього. З президентом Жискаром д'Естеном були в президента Картера раніші розходження, коли той без взаємного порозуміння, а навіть без вчасної нотифікації відбуду поїздку до Варшави на зустріч з Леонідом Брежнєвим.

Накінце безпрецедентний, незграбний і наївний змістом та формою лист Л. Брежнєва до президента Франції, доручений до падали президента вже після його візду до Венеції, також причинився до зросту сумнівів. Одне та вса „комедія помилок“ ратом викликала позитивні наслідки. Вона бо допомогла якнайвиразніше навітлити загрозливі й крихке положення, в усьому обсязі виявити совєтське гру та її небезпечні наслідки, а тим самим причинитися до успіху.

Обидві декларації, що їх видала конференція повністю відповіли великим завданням, які були перед учасниками конференції. Сьогодні вони вже широкісвідомі і стали зобов'язуючими напращими. Але однієї проблеми, про яку так багато перед тим натякали не порушено, а як і була, то її не представлено в обидвох деклараціях. Уже від довшого часу в деяких західних країнах навітпопешки, а то й зовсім голосно говорили, що таким країнам як Західна Німеччина і Франція належить рівне становище із ЗСА у вирішуваних важливих проблем. Здавалося, що доволі тієї проблеми виникнуть найгірші, бож престижів і формальні спори. Та вони не виникли. Бо власне ЗСА видивгнула цю проблему.

Проблема рівності — це не лише питання рівного голосу у вирішуваннях. Це також, а може ще більше питання відповідальності. І ЗСА вже не відсьогодні домагаються від своїх західних союзників зрівняння їхньої відповідальності із ЗСА. Чому американські дивізії, американська зброя, американські „хлопці“ мають стояти на кордонах Чехо-Словаччини, східної зони Німеччини, чи берегів Бергів Німецького моря? Це ж мають робити німецькі дивізії, німецька зброя, німецькі „хлопці“! Їхні американські товариші можуть бути їм у допомозі, а не нести за них цілий тягар відповідальності. Чому американські дивізії й тільки американський платник податків мають журитися совєтським „маршем до каналу Ла-Манш“? А де є французькі „поалю“, французький державний скарб і французькі танки? Це ж їхнє завдання. Власне в цьому полягає рівність. Рівність відповідальності, рівність тягарів. І доки цього не буде, доти будуть нарікання на нерівність.

Після загального схвалення бюджету ЗСА на 1980-1981 роки, наглядно видно, що майбутня мілітарна розбудова користуватиметься у ньому своєрідним пріоритетом. Але вліп з тим, несамоом остерігаючи предвісники, почали зарисовуватися потенційні зростання коштів, зокрема, коли йдеться про розбудову системи мобільних ракет типу МХ. Як виявляється, то вони зрости за останній час до такої міри, що, правдоподібно, Пентагон буде примусений обмежити, або й скоротити деякі інші, хоча теж і не менші важливі програми.

Не зважаючи на деякі доволі поважні ускладнення, із Пентагону заявляють, що фактично теперішні кошти продукції коло 33,2 біліяона доларів на продукцію 200 цих препотужних ракет неспівмірно низькі і Департамент оборони доведеться у найближчому майбутньому вирішити, якою уже новою сумою коштів продукції, доведеться фінансувати, цю нову систему мобільних

Для вияснення варту пригадати, що Пентагон подає оцінку вищезгаданих коштів на побудову ракет ще у 1978 році. Сьогодні, після тоочної перевірки, реальні кошти сягатимуть біля 60 біліяонів, а враховуючи інфляційні впливи, як і теж час їхньої повної і завершенної передачі до бойового користування, який розтягнеться на приблизно 10 років, вони готові ще діймаючи піднести.

Підземна конструкція

Щоби забезпечити повністю безпечність у поготівлі ракетам типу МХ, виготовлено ось такий плян: велетський пустин-

Свою довгу статтю... „І опинилися на звалищі“ закінчив Близнюк в київському спортовому журналі „Старт“ ч. 3. 1980, який цим разом появився 11,000 тиражем. Другу частину тієї статті він присвятив акціям вільних українських спортових діячів Організаціям, які на Олімпіаді в Монреалі завдали червоним великої моральної шкоди. Десятки українських спортовців, які виступали в складі збірної СССР, раділи з цього, що мільйони спортовців, спортових діячів і любителів спорту у вільному світі з преси, радіо і телевізійних передач, мали можливість довідатися правдиві факти про спорт у СССР та підневільний стан спорту в сучасній Україні.

Звичайна лайка

Не зважаючи на „горох з капустою“ та звичайну кагівську лайку, що їх намішав Близнюк (без них, не змогла б повиятись ця інформація) у цьому репортажі були подані цікаві факти сотень тисяч читачів „Старту“ в Україні

Ярослав Курдидик

ТРУДНОЩІ З РАКЕТАМИ

ний простір у стейтах Невада і Юта, який у долаваючій більшості є державною власністю, ЗСА хочуть перебрати під повну контролію і на цьому обширі побудувати найбільш нєймовірну сітку підземних залізниць, що існує лєбуть у світі.

Ціла підземна конструкція складатиметься із 200 „замкнених смуг“, чи пак „окремих пересувних шляхів“. Кожна така „смуга“ матиме 23 сквища, віддалені одне від одного на півтори милі, або іншими словами, що всіх скоронищ буде 4,600.

Для 200 ракет типу МХ будуть сконструйовані окремі вагони-площадки і на кожному вагоні буде вмоцнена ракета типу МХ разом із викиднєю.

Основна мета цих ракет — це заступити теперішні ракети „мінитмен“, що їх розкинуто по сімох різних стейтах від Монтани і Північної Дакоти аж до Міссурі. У порівнянні до ракет „мінитмен“, які мали по три роздільні атомові боеголовки, МХ матимуть, кожна по 10 індивідуальних розподільних боеголів із заздалегідь призначеними прицілами на точно вибрані ворожі цілі.

Кожного дня і ночі цих 200 „ракетних вагонів“ із 2,000 боеголовками будуть у постійному русі і переїждитимуть із швидкістю 5 миль на годину, крізь 200 „окремих смуг“ із 4,600 сквищами. Основна ідея цього проекту така, щоб Москва не змогла ніколи довідатися, у якій з 4,600 сквищ перебуває ракета

О. Твардовський

ПРО УКРАЇНСЬКУ ПРИСУТНІСТЬ НА ОЛІМПІЙСЬКИХ ІГРИЩАХ

(ЗАКІНЧЕННЯ)

факти, які напевно піднесли їх на дусі. Цитуємо основніші виїняткі із цього репортажу, очевидно очиснену від кагівської лайки, що їх включили підписаний цензор КГБ під часом „БФ3 1264“.

„Газетний листок ватажка українських націоналістів Бандери, повідомляв про СКВУ (Всесвітній Конгрес Вільних Українців), який ввиріш провести в Монреалі під час Олімпійських ігор так звану „Олімпійську акцію“, спробувати хоч якєбудь очорнити дружню команду радянських олімпійців, використовуючи арену Олімпіади для антирадянських виступів... „Резолюція“ відіспенців аж верещала про „національну дискримінацію“ серед спортсменів СССР. Новоявлені фюрери недобитих

типу МХ? Теоретично, це буде постійне маневрування найбільш нищівною силою, яке досі знає воєнна історія.

Американське Головне летунське командування сподівається, що перші ракети типу МХ уже сконструйовані до бойового вжитку будуть готові і вміщені у підземеллі при кінці 1985 року.

Ракети на човнах

У міжчасі і побудовою цього „махіного проекту“ почали висуватися нові пляни, які набагато дешевші, як приміщення ракет типу МХ у підземеллі. За порадами ракетних знатоків, Конгресова комісія висунула пропозицію, щоби не не припинувати приспешеної побудови ракет типу МХ, але при цьому розглянути проект вміщування цих ракет на викидних, що їх будувати на літаках „Стал“ („Шорт Тейкоф Енд Лендінг“), завданням яких яких буде розпочати їхню бойову дію, як тільки Совєтський Союз розпочав би атаку. Друга пропозиція є того роду, щоби ракети типу МХ вмонти на невеликих підводних човнах і доручити їм плавати постійно по Великих Озерах (Грейт Лейкс).

Є ще третя альтернатива, що її почали висувати деякі воєнно-політичні коментатори, яких можна зреагувати таким чином, щоби відкинути взагалі всі дотеперішні домовлення про роззброєння, включно із САЛТ-II і перестати

басейні, то коло баскетбольної арени підсакували патлаті парубчачи з плякатами, сповненими лютою антирадянською злоби: „Але на них, як правило, ніхто не звертав уваги...“

„Тоді містер Пришляк скликає свою „прес-конференцію“, на якій втомкаже журналістам про той же „колоніалізм“ в радянському спортовому русі і вимагає, щоб була, окрем „самостійна“ українська команда...“

А тим часом „шатія-братія „вільних-українців“ не вгамовується. Підсовують у субпресцентри нові збіговиська своїх скаутів „вільних українців“ не вгамовується. Підсовують у субпресцентри свої провокаційні брошури із складом „Української Олімпійської команди“, і дедалі нові збіговиська своїх скаутів проводять коло олімпійських арен.

Дійшло до того, що на площі Сан-Леонард винили грубу антирадянську акцію під водителством самого Пришляка —

Близнюк продовжує: „...І ось біля олімпійських арен почали з'являтися групками 16-18-річні юні з підкиднєю літературою і пошитами нашивдоруч з канадського шовку жовто-блакитними прапорами з Петлюрівським тризубцем... То на олімпійському стадіоні під час футбольного матчу, то в

обмежувати випробування, чи побудову будь-якої величинної ракети, чи викидні, а тим паче, обмежувати себе акнимсь, ніким і нічим не перевіреної кількості, що її у міжчасі напродукувала Москва.

Деякі з аналітиків в справах роззброєння кажуть, що просто здоровий глузд підказує, щоби нарешті сказати на повен голос: — „Що досить, означає досить!“

Комплекс залежності

Найважливіший у тому факт, що ЗСА вже успішні розбудувати таку нуклеарну силу, якою можна знищити цілу нашу озброєння, яка служиме — кажуть деякі коментатори, — цього „комплексу залежності“, який ЗСА прийняли, підтримують і таким робом зовсім неопотрібно себе постійно і неодмінно послаблюють, замість того, щоби приступити до такої форми озброєння, яка служила б вітальним інтересам ЗСА, не оглядаючись на те, чи воно буде подобатись Москві, чи ні?..

Іна закінчення варто буде процитувати незвичайно цікаві слова Д. Ватта, директора Британського королівського інституту для міжнародних справ, який зважає не без слушності, що всі дотеперішні осяги в побудові атомової зброї, включно навіть із ракетами типу МХ, уже за 20 років видаватимуться воєнним факівцям — „надто перестаріли“. Причина того буде така, що у міжчасі увійде в дію нова лазерного типу зброя, яка матиме перед собою далеко світліше майбутнє, як дотеперішня, важка, неповоротна і надто складпикована атомова зброя.

„Відповідну лектуру“ одержать читачі середнього шкільного віку в УССР, бож із в-ва „Веселка“ вийшла книжка коротких оповідань Івана Логвиненка п. з. „Діалог ціною життя“. У цій книжці, особливо інтересний зміст, бож її автор пише про „нелегкі будні правівників міліції, їхню самовідданість і мужність“. Події тут розгортаються від „Великої Вітчизняної війни аж до часів „радянського сьогодення“, під час яких „герої захищають труд і спокій радянських людей“.

Цей „цінний“ випуск книжки навряд чи зацікавить молодого читача.

„Яким питанням займаються совєтські лівівські публіцисти, може розповісти програма вечора під час читачької конференції п. з. „Тема боротьби з ворожою ідеологією на сторінках журналу „Жовтень“. На цій читачькій конференції обговорено рубрику у журналі „Жовтень“ п. з. „Пост імені Ярослава Галана“, яка, мовляв, популярна серед читачів, а також про те, яку це „допомогу“ приносить цей журнал суспільно-політичному клубові. Не обійшлося і без цього, щоб поміж „...керівниками, докторами і професорами не виступив — лауреат республіканської премії ім. Я. Галана Т. Мигаль, розповівши „про основні напрями боротьби з ворожою ідеологією на сторінках журналу, роллю у цій боротьбі матеріялів „Поста“.

Можна сказати, що яка конференція — такі й публіцисти... (Закінчення на стор. 3)

Із совєтського калейдоскопу

„Уже роками на сторінках совєтської преси появляються новинки про так звані „суботники“, під час яких виходили „...ходять молоді „добровільно“ працювати суботами — чи на те, щоб „озеленити“ парки і сквери, чи на працю на шахтах або й до роботи під час жнив, чи весною на колгоспи.“

А сьогодні по УССР лунають ще інші кличі, мабуть, в суботи працювати ще замало, бож дарово працю треба надолужити всілякі недоліки і „прогули“, та й саму неохоту до праці. Тому з Кремля надійшов залик — „давайте ребята — готуймося до неділеньки!“

Ці „добровольці“, що виходитимуть працювати в неділі — це учні середньої школи і студенти університетів, на них покладено „патріотичний обов'язок“ працювати у вугільній шахті. За що працю вони одержать... почесні грамоти, а крім цього, щоб розпочати справжню „гонку труда“ партія надумала призначити три грошові нагороди (400,300 і 200 карбованців) на „сотні „добровольців“.

„Відповідну лектуру“ одержать читачі середнього шкільного віку в УССР, бож із в-ва „Веселка“ вийшла книжка коротких оповідань Івана Логвиненка п. з. „Діалог ціною життя“. У цій книжці, особливо інтересний зміст, бож її автор пише про „нелегкі будні правівників міліції, їхню самовідданість і мужність“. Події тут розгортаються від „Великої Вітчизняної війни аж до часів „радянського сьогодення“, під час яких „герої захищають труд і спокій радянських людей“.

Цей „цінний“ випуск книжки навряд чи зацікавить молодого читача.

„Яким питанням займаються совєтські лівівські публіцисти, може розповісти програма вечора під час читачької конференції п. з. „Тема боротьби з ворожою ідеологією на сторінках журналу „Жовтень“. На цій читачькій конференції обговорено рубрику у журналі „Жовтень“ п. з. „Пост імені Ярослава Галана“, яка, мовляв, популярна серед читачів, а також про те, яку це „допомогу“ приносить цей журнал суспільно-політичному клубові. Не обійшлося і без цього, щоб поміж „...керівниками, докторами і професорами не виступив — лауреат республіканської премії ім. Я. Галана Т. Мигаль, розповівши „про основні напрями боротьби з ворожою ідеологією на сторінках журналу, роллю у цій боротьбі матеріялів „Поста“.

Можна сказати, що яка конференція — такі й публіцисти... (Закінчення на стор. 3)

Можна сказати, що яка конференція — такі й публіцисти... (Закінчення на стор. 3)

З НАШИХ БУДНІВ

ГІМНАЗИСТИ І КУРСАНТИ

На Союзіку привезли мені добрі люди, спасибі їм, ще до урядового відкриття вакаційного сезону, а проте я зустрілася тут майже з вакаційною вже активністю й метушливістю пана управителя Каса і заслуженого шефа кухні, пана Андрія. Передусім я зразу попав там на з'їзд „перемішляків“, а радше на товариську зустріч абітурієнтів (по-нашому хіба буде „градуантів“) славної Перемиської гімназії річниця 1939-го (аж трьох його відділів!).

Дякуючи знайомству з такими визначними гімназистами, як мгр Іван Сковочас із Філадельфії й актор Роман Тимчук з Нью Йорку, і мене, Богудуха винного запрошено до участі в зустрічі, не питаючись, чи я ходив до відділу „А“, чи до „Б“, та й чи взагалі „учащав“ до будь-якої гімназії?.. Уже сам факт, що між з'їздівцями я помітив одного з членів редколегії журналу „Сучасність“, д-ра Мирослава Прокопа, говорить про те, які „мені“ голови виїхали з цього урядового заведення!

А які співаки — Господи Боже мій! А які диригенти, що дозволяють собі тут згадати лише доктора психіатрії, Олега Волянського, та й доктора економічних наук Наклавица (той тепер, кажуть, аж у Каліфорнії!). Під час імпровізованого концерту у вестибюлі „Гостиниці“, я вперше з'їрко помітив, що в мене таке братище горло і такий паршивий, вибачаюся на слові, голос, що не годиться тепер до жадного народного гуляння... — А ви, пане, хіба не українці, що не співаєте разом з товариством? — спитав мене ламаюмо укрмовою молодий тут народженець.

— Ех, брате-соловію! — подумав я собі, важко відхнувши. Треба було тоді бути на Союзіку яких 5-6 років тому і почути ті концерти, що я їх тоді давав у барі „Веселки“ — „о-ві до другої години“, при акомпаньяменті незабитого колеги за гумористичним фактом, покійного Владзя Гемтішала.

Ледве роз'їхались гімназисти, як стали напіввати курсанти, тобто учасники Курсу секретарів Українського Народного Союзу, під верховним керівництвом головного організатора, Василя Орлиховського... І тутешні я зустріла багато добрих друзів, приятелів, а між ними чимало колег-делегатів на 25-ту Конвенцію УНСОУ, в Пінтсбурзі, а навіть декого з підзасушких земляків — з далекого Кліваленду! Всі без винятку, сердечно мене вітали (Закінчення на ст. 3-й)

ЗАГАДКОВІ ОКУПАНТИ ЗЕМЛІ РОСІЙСЬКОЇ

В нещодавнозаснованому тижневику „Новий Американець“, що появляється російською мовою в Джерзі Сіті, Н. Дж., в числі 18-му з 11-16 червня була надрукована спільна стаття авторів Володимира Соловйова і Єлени Клепикової із критикою поглядів на Росію-СССР відомого лауреата Нобеля, російського письменника Александра Солженіцина. Тут подаємо переклад цієї статті на українську мову для читачів нашого щоденника, за згодою редакції того тижневика. Згаданий тижневик друкується у друкарні „Свободи“

Редакція

Навряд чи будь-що може захитати величезний і заслужений авторитет Солженіцина. Навряд щось може зменшити його історичну роллю, його літературні заслуги. Проте деякі заяви Солженіцина-публіциста викликають тривоги. Спонукають до серйозної розмови.

Немає святих за життя, немає об'єктів поза критикою. Боротьба ідей ведеться лише з допомогою ідей. Опублікована стаття є також відгуком на виступ Дрижакова й Альтшуллера „Історія з географією“ („Н. А.“, ч. 13).

Солженіцин вимагає відділити і протиставити дві назви тієї ж самої країни: СССР і Росія. Навіть знаменитий Герценський вираз: „Соромно бути росіянином!“ — Солженіцин пропонує замінити на — „Соромно бути совєтським!“ Справа, проте, зовсім не в термінології і навіть не в хронології — Росія до 1917 року (Росія) і потім (СССР), — це глобальна, загальна: — все добре — російське, все погане — совєтське. Хто виграв війну з німцями? — Росіяни. Хто збудував Архіпелаг ГУЛаг? — Совєтські. Хто написав „Брати Карамазови“, „Війну і

мир“, „Три сестри“? — Росіяни. А хто загарбав Чехо-Словаччину, Польщу, Афганістан? — Совєтські.

А хто загарбав Польщу в минулому сторіччі і хто криваво подавив її повстання в 1831 і в 1864 роках? Або — хто загарбав у кінці минулого сторіччя сусідні з Афганістаном і до того не менш свободололюбні й незалежні Бухарське і Хівинське ханства? Поняття „совєтського“ тоді ще, чейже, не існувало.

Історичної критики Солженіцин не витримує, тому що свідомо ігнорує навіть загальновідомі факти. Для прикладу — пише, що „Alexander I had even entered Paris with army, but he did not annex an inch of European soil“ — ніби не у наслідок перемоги над Наполеоном стався розподіл Польщі, і Віденський конгрес 1814-15 років остаточно закріпив за росіянами Королівство Польське. (У збірнику „Из-под глыб“, признавши російську провину перед Польщею, Солженіцин, однак, намагається зрівноважити цю провину історичною провиною поляків перед росіянами (XVI-XVII ст.ст.): „Якщо скриджений нами скридж колись то і нас — наша вина не така вже надризна, ота зустрічна вина завжди кидає послаблюючу тінь. Татарське ярмо над Росією назавжди послаблене наші можливі провини перед відламками Орди“ — це вже, мабуть, про татар Криму, насильно депортованих Сталіном, нібито за співпрацю з німцями. І хіба не Росію прозвали в XIX сторіччі „жандармом Європи“, і російські війська з честю виконували цю функцію кожного разу, коли їх викликали в європейські країни для придушення заворушень? Не ліпше справа малася і на внутрішньому фронті.

Микола I, що його захищає Солженіцин, ознаменував вступ на престол підвищенням п'яток своїх дисидентів — декабристів (в той час, як Брежнєв садить до в'язниці, засилає, випускає за кордон, але не карає смертю — нагадуємо про це не для похвали, але — все пізнається через порівняння), а ідеалізований Солженіцином російський прем'єр Сталін зазвичай масовим стратам надавав своє ім'я російським шибеницям — „сталинські краватки“.

І хіба до 1861 року не була більшість російського населення — селяни — у кріпацькій неволі? І хіба не

існувала до 1917 року „межа оселення“ для російських жидів? І про яку Росію написав в 1839 році свою геніальну книжку маркіз Де Кюстін, повну жаху, здригання і співчуття — про російську чи совєтську?

Уникним спору з Солженіцином-фальсифікатором, щоб не попасти в енциклопедичну банальність. Лише відмітимо дещо перебільшене відношення (і не тільки Солженіцина, тому й підчеркуємо) до того, що відбулося в Росії 63 роки тому, враховуючи те, що незабаром після революції наступило — знищення її первотного моделю, поворот російської історії на „круги своя“ в сталінську добу, і гострі рецидиви імперіалізму й націонал-шовінізму в сучасну добу. Російська історія єдина, і революція 1917 року не стала її закінченням або межею. „Ось чому необхідно завжди мати перед очима це тло тисячолітньої історії, на котрому виділяються повстали проти неї, але вже приборкани нею „октябристи“, — пише російський філософ Георгій Федотов у 1938 році.

Поділ російської історії на до Жовтневої революції і після неї — виявляється умовним з огляду хоча б на різну схожість царя-недолодця Івана Грозного з недолодом-комуністом Сталіном, імператора-реформатора Петра Великого з реформатором-большевиком Леніном, ліберального царя Бориса Годунова з ліберальним прем'єром Микитою Хрущовим — вистерігаючись сучасних паралелів і не підшукуймо історичну пару Брежнєву. Методологічно ґрунтовнішим є поділ російської історії на царювання (або правління) — тоді 1917 рік відноситься виключно до недовготривалого ленінського правління, ніяк не далі.

Для Солженіцина, однак, сумнівний цей межовий рік — 1917 — видається подвійно фатальним для Росії через обидві його революції: не тільки через соціалістичну Жовтневу, але і через її попередню, буржуазну Лютневу. Соціалістичні й демократичні ідеї для Солженіцина є одного спільного кореня; він об'єднує їх своїм несприйняттям, — звідси немов би протиріччя його ворожих випадів одночасно проти соціалізму і демократії. Вони обое для нього несприятливі, бож об'єднані ним в одне поняття „ідеологічного Заходу“ — як щось протилежне й протипоказане Росії, вихідній точці його

роздумувань і тривог. У лихоліттях Росії він обвинувачує не лише комуністів, але і їх, — як він вважає, — прямих попередників — передреволюційних лібералів і демократів, інакше кажучи — „західників“, які збили Росію з її споківного корінного шляху. Про це він пише свою двадцятишторну історичну епопею „Червоне Колесо“ — покищо з неї опубліковано лише „Серпень Чотирнадцятого“ і „Ленін у Цюріху“. Інші, проте, вірний своєму ідеологічному настановленню, Солженіцин переносить історичну катастрофу Росії зовсім вже у глибини часів — добу імператора-західника Петра Великого.

Однак 1917 рік залишається для Солженіцина універсальною межею, по одному боці якої розташоване добро, а по другому — зло, та й поіменовані різно — Росія і СССР, відмінні, ворогуючі, антагоністичні країни. Парадоксальне джерело солженіцинської контроверсії, хоч і прикритої інверсією — хрестоматійна совєтська схема, згідно з якою 1917 рік також служить віхою добра і зла, хоч і розташованих у протилежних, ніж у Солженіцина, місцях. Однак, якщо для совєтської пропаганди ця примітивна контроверсія послужила для оправдання революції, то Солженіцин, заздалегідь зфальшивувавши її, надає їй зовсім абсолютного значення: виправдання Росії в будь-яких ситуаціях, бож провинна з неї абсолютно знята раз

Відбудеться відзначення ТПН в Нью-Йорку

Вісімдесят шостий Конгрес 3СА, 17-го липня 1959 року, схвалив закон (73 стат. 212), який уповноважує Президента проголошувати третій тиждень у липні кожного року Тижнем Поневолених Націй (ТПН). Цей закон під числом 86-90 має величезне значення, він розкриває суть комуністичного колоніалізму й імперіалізму пред цілим світом. Ця постанова ще раз стверджує наявність боротьби поневолених народів проти московської імперії. Боротьба народів буде вестись аж до здійснення мети — тобто до розвалу російської імперії на основі цього — до відбудови суверенних національних держав.

Дотепер кожного року ТПН відзначався ініціативи організацій ВФ, через АБН і Спілку Визволення України (СВУ) при співпраці з гетьманцями (СГД), через організацію „Американці за Визволення Поневолених Націй (АВПН). Але цього року, в цей напружений міжнародний час слід усім політичним середовищам, всьому патрістичному громадянству взяти масову участь у маніфестаціях Тижня Поневолених Націй. Цього року відзначення Тижня Поневолених Націй розпочнеться масовою збіркою учасників маніфестації у неділю, 13-го липня, о годині 9-й ранку, на розі 59-ої вулиці і 5-ої Авеню в Мангеттені міста Нью-Йорку. По збірці відбудеться

науці одержала Уляна Кекіш. Нагороду за друге місце в осягах з науки одержав Юрій Стецько в сумі 750 доларів, уфундовану Українською Федеральною Кредитівкою „Самопоміч“.

Нагороду за найвищі осяги в українському предметі одержала Тарна Обершин в сумі 500 доларів від Батьківського кружка Академії св. Юра. За високі осяги в науці нагороду в сумі 250 доларів одержав Іван Качор від Української Кредитівки „Самопоміч“. Три нагороди, уфундовані Українським Народним Союзом за високі осяги в науці одержали: Тарна Обершин — 200 доларів, Рената Яцишин та Аскольд Кобаса по 150 доларів.

За найвищі осяги в релігії нагороду в сумі 100 доларів одержала Ірена Бортик від Юліана та Марії Бачинських. За друге місце з українського предмету одержала нагороду в сумі 100 доларів Галина Островська від Віри і Антона Шумейків (Ко-баснюк агенція). Третю нагороду з українського предмету одержав Андрій Лопатинський в сумі 100 доларів від 83 Відділу Союзу Українок Америки. За високі осяги в науці Катрусю Юрковська одержала 100 доларів від крамниці „Арка“, а Стефан Войцицький та Андрій Добрянський теж по 100 доларів від Об'єднаного Комітету міста Нью-Йорк.

За скінчення середньої школи в трьох роках нагороду в сумі 100 доларів одержала Уляна Кекіш від

37 учнів... (Закінчення зі стор. 1)



1-го Відділу СУА. Анна Гбур за високі осяги в науці одержала 100 доларів від Українського Братського Союзу. Роман Яремчук одержав 25 доларів за особливе старання в науці від 104 Відділу СУА. Тарна Обершин одержала 100 доларів за атлетичну від Українського Спортивного Клубу. Шість 50-доларових бондів від д-ра Волтера Барона одержали: Марія Скомська і Леся Сопель з релігії; Джо-зефін Тіамсик і Александер

Стругацький за високі прислуги для школи; Мирон Приймак та Антін Савицький за зусилля в науці.

В додатку наступні учні одержали книжку „Історія України“ о. І. Нагаєвського від „Провидіння“; Роман Яремчук, Іван Качор, Аскольд Кобаса, Андрій Лопатинський, Галина Островська, Тарна Обершин, Юрій Стецько і Андрій Со-нєвичий. За атлетичну Та-ня Обершин одержала тро-

фей. т.зв. „Пан Побер Ме-моріал Трофі“.

Посвідку призначення за найкращі осяги у французькій мові одержала Уляна Кекіш, а Юрій Стецько одержав нагороду губернатора. Наступні випускники одержали теж посвідки при-значення за визначні осяги в науці: Уляна Кекіш, Юрій Стецько, Іван Качор, Тарна Обершин, Анна Гбур, Га-ля Островська, Ірена Бор-тиник і Рената Яцишин.

Гімназисти...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

гратулювали за те, що мені вдалося так щасливо вислизнутись з рук св. Петрові-Ключиків! Та, при цій нагоді, мушу висловити свій тихий жа-ль на адресу пана управителя Кваса, бо він, ніби навмисне, посадив мене в панночок-кельнерок поки-що мені дозволено лише здалека подивитись! Але за два тижні гостювання на Союзі, від цього оглядання заборонених очей, та викручування голови, раз туди — раз сюди, щось штрикнуло мені в потилицю і так шия розболіла, що віддай таки прийде перед віздом до Гантеру — це раз потрудитись до Нью-Йорку, на так званий „чек-ап“...

Іскр

В Сороковий день від дня смерті

бл. п.

ДАРІЇ САВКА

буде відслужена

ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ з ПАНАХИДОЮ

в п'ятницю, 4-го липня 1980 р., о год. 8-й рано в церкві Царя Христа на Найставні, Філадельфія, Па.

РОДИНА



У глибокому смутку ділимося з Рідною, Приятилими і Знайомими, що 25-го червня 1980 р., в пошутових годинах, в пікарні Форда, Детройт, Міч., відійшов від нас у Вічність, після тяжкої недуги, наш Найдорожчий, ЧОЛОВІК, БАТЬКО, БРАТ, ЗЯТЬ І ШВАГЕР

сп. п.

ТЕОДОЗІЙ ГУНДИЧ

ур. 29 грудня 1917 р. в Мозопівці, пов. Підгайці, Україна, на 63-му р. свого трудовитого життя, довголітній член ОУН, член Пресвітер, учасник боротьби Українського Підпілля, воїн Української Діації Галичини, невтомний працівник Батьківського Комітету при Осередку СУМ-А, член Управління Батьківського Комітету, Управління СУМ-А, член Визвольного Фронту, співосновник і жертводавець Дому Українського Культурного Центру, добрий і зразковий українець.

Важким горем прибиті: дружина — АННА, дочка — ЛЕСЯ з чоловіком КАРЛОМ, сини — ТЕОДОЗІЙ І СТЕПАН, брат — ВОЛОДИМИР з дружиною і дітьми в Україні, тесть — ЄЛІЗАВЕТА ШВАГРОВА — РОЗАЛІЯ з чоловіком і дітьми та ближчі і дальші Родина в Україні, Австрії і Америці



З волі Всевисшнього, після довгої і тяжкої недуги, 24-го червня 1980 року, відійшов від нас у Вічність,

бл. п. ОСИП Г'АВАНСЬКИЙ

старшина УГА і кооператор, нар. 27-го червня 1901 року, в с. Лука, пов. Городенка, Україна.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулись в п'ятницю, 27-го червня 1980 р., о год. 9-й ранку з похоронного заведення Музика і Син до собору св. Володимира в Ольги, в описі на цвинтар св. Миколая.

В глибокому смутку: сестра — НІНА в Україні і ПРИЯТЕЛІ



Ділимося сумною вісткою з Родиною і Знайомими, що у вівторок, 3-го червня 1980 р., у Монтреалі, Канада, упокоївся в Бозі, на 80-му році життя, наш Найдорожчий, Незабутній ЧОЛОВІК, БАТЬКО, ДІДО, БРАТ І СТРИЙКО

св. п.

ІВАН ОМЕЛЯН КОРОЛЬ

Український Січовий Стрілець, учасник Визвольних Змагань, управитель народних шкіл, кооператор і просвітницької організатор на рідних землях.

ПОХОРОН відбудеться для 6-го червня 1980 р. при численній участі Друзів, Побратимів по Зброї і широкій Монтреальській Громаді, що тепло відповідала Покійного на Вічній Спочинку.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибиті: дружина — СТЕФАНІЯ, дочка — ОРІСЯ, син — РОМАН з родиною, швагрова — ХРИСТИНА КОРОЛЬ, брат — МИКОЛА в Польщі з родиною, брати — ОЛІА, ІРКА і МАРИЯ з родинами, брати — ОМЕЛЯН і ЮРІЯ з родинами і Кузини

Про українську...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

влаштували „спалення“ радянського прапора, робили інші безчинства. Усе це спостерігав я і в Мюнхені. І націоналісти баварського випуску, що живуть на харчак неофашистів і ФРН (Західної Німеччини), володіли тим же антирадянським почерком, що і їхні канадські побратими. І вони намагалися без будь-якого на те успіху сіяти сум'яття в олімпійській сім'ї. Дивно інше: канадська поліція, яка суворо і ретельно оберігала безпеку олімпійців, майже не реагувала на антилітійські збіговиська. Під час розгону на площі Сан-Леонарда здорові поліцейські стояли неподатливо, сумирно закривши руки за спину. Дивно, що й керівники прес-служби не перепинили спроб бандерівців підкупити журналістів своїм ледяним товаром, використовуючи бюро інформації та інші відділи прес-центрів...

Повторення Мюнхену У Монтреалі багато що повторювало Мюнхен. І тут прес-центром розгубовували зі спеціальними знаками ті, кого й на гарматний постріл не можна було допустити до служб Олімпіади. І тут до олімпійців з провокаційними запитаннями прилипали примари. Тільки в Мюнхені це були Бобини та Менчукові, а в Монтреалі до Юрія Седих, нашого могутнього „молотобійця“ причепився гостроносий тип... — Це був один бандерівський синок: „сам“ пан Андрій (Бандера).

— „А чому ви з Росії на нашу Україну переїхали? Що, своя батьківщина набридла? Чемпюну спершу ніяк не міг осягнути цього

запитання й просто здивувався: — А в нас скрізь — Батьківщина. І Україна для мене — як Росія... Не розумію, що вам потрібно. — А нічого, нічого, — Бандера-молочний знову позирнув навкруги, уздрів, як кінець наших журналістів (читай КГБ-ів) зникається навколо Седих і пірнув за спину „охоронців“. Тільки потім Юрію сказало, з ким він розмовляв.

Шождо отруйовачі стери з радіостанції ЦРУ (тут йдеться про СІ-Ай-Ей), які не ким, то палицею проникали і в Монтреалі на олімпійській арені, пообіцявши МОК-у, що не займатимуться „ніякою політичною діяльністю“, одна з найбільших у Канаді газет „Ля Прес“ писала: „Напередодні відкриття ігор було домовлено, що всі передачі РСЕ (Радіо Вільна Європа) і РС (Радіо „Свобода“) прислуховуватимуться, щоб вилучити коментарі політичного змісту. Насправді ж нічого в цьому напрямі не зроблено. Юристконсульт президента КОЖО Жан Луазель заявив, що „така цензура не потрібна зовсім“.

А далі газета наводить висловлювання одного з шефів групи кореспондентів РС і РСЕ Томаса Бодина. Він заявив, що „СССР домагається створення прецеденту в передбаченні Ігор-80“. За словами Бодина, „мета РС полягає в тому, щоб поставити народом Східної Європи незалежну від їхніх урядів інформацію...“

„Томас Бобин — це був той самий найлютіший націоналіст Бобин, що перейшов уже на офіційну службу босів ЦРУ на радіостанцію у Мюнхені, а в Монтреалі виконував завдання і американських хазяїв, і шефів з СКВУ, що було загальною одне і теж, бо, як відомо, покидьки, карні й військові злочинці з українського націоналістичного війська давно перейшли на харчі ЦРУ... Діяльність оунівців відома. Ось декотрі стилі характеристики. Ярослав Стецько з'явився в перші дні війни у Львові разом з батальйоном „Нахтігаль“, виступив потім з так званим „історичним документом від 30 червня 1941 року“, наскрізь просякнутий отрутою буржуазно-націоналістичної ідеології. В останні роки був одним із сотворителів так званого „Антибольшевиського Блоку“ став лідером найправішого, утримування буржуазних націоналістів, що діє на кошти ЦРУ. В 50-60 роках він, звичайно, тримався в

Загадкові...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

називав це „великою слов'янською мрією про припинення історії“.

Між іншим, сто років тому інший російський письменник граф Алексей Константинович Толстой, прямуючи тим же шляхом, але не задовольняючись ідеалізованим Солженицином часом, відносив гріхопадіння Росії до вже зовсім легендарних часів: „Коли я згадую красу нашої історії до проклятих монголів, мені хочеться кинути на землю і качатися у відчай“.

Сприймання росіянами так званого 300-річного татаромонгольського ярма з разковим моделем відділення від себе зла і його етнічної персоналізації в чужинці. Однак, ці три сторіччя — XIII, XIV, XV — були не тільки окупацією і гнобленням, але й взаємодією (торговельною, бюрократичною, побутовою, матримоніальною, лінгвістичною) між слов'янськими і тюркськими племенами, і багатили обидві сторони. Докладно про це відважився написати казах Олжас Сулейменов у книжці „Аз і Я“, що появилася в 1976 році в Алма-Аті і була негайно заборонена владою. Щобліжче до тих далеких часів, то більше правдоподібності зустріти об'єктивне відношення до цього тільки почасти насильного союзу і серед росіян. Сучасник Івана Грозного письменник XVI сторіччя Іван Пересветов писав, що, якби до християнської віри Росії могло прислатися татарське правосуддя, „янгіли могли б жити у цій країні“.

Тут вступає у свої права давня російська традиція — шукати зло на боці: змови, революції, чужинські напади, інфільтрація чужинців. Це — своєрідна форма відчуження зла, звільнення від нього через підставну особу, якій приписуєш свої від'ємні риси. Джерело цієї інтерпретації можливо ще євангельська віра у чортів. Пошуки не всередині, а зовні — не провини, а винуватця. Традиційне російське питання: хто винний?

Солженицин йде далі від інших в детективному розумінні російської історії і порівнює прихід до влади большевиків з окупацією країни чужоземцями, коли росіяни опинилися у положенні геноциду.

Солженицин не бенетежить дивовижність подібних тверджень на тлі реальної окупації Афганістану, Чехо-Словаччини, Малярщини, Естонії тощо росіянами. Хто ж ці загадкові окупанти російської землі? Припустити, що росіяни окупували росіян, — було б безглуздом; обмежитися покликуванням на містичну ідеологію — це означало б — зупинитися на піддоріжжі. „Всі перші роки революції хіба ж не було ознак ніби чужинської навали? Коли в продовольчому або каральному відділі, що приходив знищувати волю, траплялось, що майже не розмовляв по-російськом, му, натомість бували в них і фіни і австрійці? Коли апарат ЦК ряснів лотишами, поляками, жидами, мадярами, китайцями?.. Не мали росіяни захисного захисного щеплення — так; розгубились — так; піддалися — так; потім і віддалися — так! Але — не винайшли перші і єдині, ще з ХУ сторіччя!“ Так пошук винуватця із історичного ряду зісковзується спершу в ідеологічний, а потім, і неминує — в етнічний. Тому що зло, розпачене етнічно, легко розпізнається. Виявляється, росіяни тут ні при чому, викривлення російської історії — „смертельний перелом хребта“ — відбулося проти їх бажання. Бо були ті, хто звів їх із правильного шляху. Жидом, очевидно, на шій ксенофобній скалі належить почесне місце...

(Перекладає з російської мови Т. Кардашинець)

тіні, але перед Олімпіадою-72 не витривав, дозволив собі знятися в центрі серед керівництва СКВУ... О. Коваль — один з бандерівців, котрий „спеціалізується“ в обробленні молоді, займається „вихованням“ майбутніх провокаторів, шпигунів, сам займається провокаційною діяльністю, брав участь в різних бандерівських „акціях“ проти радянських юнаків і дівчат, що виступили в складах різних делегацій за кордон“.

Постійний обман

Для українських читачів в поневолений Україні було дуже цікаво довідатися офіційною дорогою про

боротьбу вільних українців на усіх континентах світу із советськими окупантами, які постійно обманюють вільні народи з метою їх поневолення. Подані факти активності Українського Олімпійського Руху, СКВУ, чільних українських діячів і головної молоді, дадуть більше сили і охоти українським патріотам в Україні продовжувати боротьбу з московським наїзником та його вислужниками.

Може і не бажаючи цього, Близнюк помістив свій репортаж у офіційному журналі, що не є призначений для закордонних читачів, зробив для загальної української справи — корисне діло.

КРАЙОВИЙ КОМІТЕТ ОРГАНІЗАЦІЇ

УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ

в ЗСА

запрошує Українське Громадянство

ВІДЗНАЧИТИ 30-ту РІЧНИЦЮ ГЕРОЙСЬКОЇ СМЕРТІ

ген.-хор.

РОМАНА ШУХЕВИЧА — ТАРАСА ЧУПРИНКИ

в неділю, 6-го липня 1980 року на Оселі СУМ-А в Елленвіл, Н. Й.

ПРОГРАМА:

Год. 10:00 рано — СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА ПОХІД до Пам'ятника Героям Слово про Командира: ІЖ. СТЕПАН ГОЛЯШ-МАР, старшина УПА

Мистецькі виступи: Оркестра СУМ „БАТУРИН“ з Торонта, Канада — керівник ігр ВАСИЛЬ КАРДАШ; „Ти Вічний є серед живих“ — присвята Командирів — виконують СТАРШІ ЮНАЧКИ ОСЕРЕДКУ СУМ-А з Нью-Йорку, під проводом артистки українських Театрів Л. ІВАНІИ КОНОНІВ;

Декламація Д-р АСКОЛЬД ЛОЗИНСЬКИЙ

ВИСТАВКА ПІДПІЛЬНИХ ВИДАНЬ ОУН-УПА-АБН-УГВР — упорядкована ВОЛОДИМИРОМ І ВАСИЛЕМ ХАРУК

До численної участі запрошує —

КОМІТЕТ

Пластовий Курінь „Лісові Чорти“ організує

ГІРСЬКО-МАНДРІВНИЙ ТАБІР

для ЮНАКІВ І ЮНАЧОК

Presidential Rance — Bini gori New Hampshire

від 8-15-го серпня 1980 року

В програмі: мандрівництво, самозарядність, картографія, екологія.

Оплата — \$140.00 (включає доїзд із Гартфорду)

Інформації і зголошення: ІГОР МКУТТА

26 Requesette, Watertown, Mass. 02172 • (617) 926-0695

ПРАЗНИК СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ в ГАНТЕРІ

Субота, 5-го липня 1980 р., година 6-та веч.

КОНЦЕРТ

Співає Ляріса Магун-Гурин — сопрано при фортепіані — Марта Мачай Рівнож виступлять молоді бандуристи: Іван та Володимир Лехицькі

Неділя, 6-го липня, в день Празника СЛУЖБИ БОЖІ — год. 9-та ранці та 11-та перед полуднем

Запрошується Громадянство до численної участі. Церковний Комітет

Гантері ЛІПНЯ ВИСТАВКА ГАЛЕРІЇ (Липень-серпень) ОЛЬГИ СОНЕВИЦЬКОЇ (2 мін. від церкви, напрям Лексінгтон) Гантері

УСПІХИ НАШОЇ МОЛОДІ

Марта Косович — молода лікарка зі Сан Франсиско

Родина Романа і Віри Косовичів, чільних громадян у Сан Франсиско, пережила в дні 31-го травня хвилюючу подію, коли їх єдина дочка Марта Стефанія закінчила медичну школу Тексаского університету дипломом доктора медицини загальних наук. Ця вістка стала разом з громадською подією, бо місцевий парох о. шамблян А. Микита повідомив про це своїх парохіян в часі Служби Божої, заховаючи молодю до вищих студій, беручи за приклад д-р Марту Стефанію.



Д-р мед. Марта Стефанія С. Косович

Марта народилася 14-го березня 1955 року в Сан Франсиско, закінчила католицьку середню школу з відзначенням, а Сан Франсиско університет — магістром університету Марти прийняв до медичної школи університету в Сан Антоніо, Техас.

Відомо, що медичні школи приймають лише обмежене число студентів, яке регулює Американським Медичним Товариством (АМА), і ті щасливі завдячують своєму прийняттю або високим академічним оцінкам, або впливовій родині, або рідко коли — спільному фактору. Для Марти вирішальним моментом були виключно високі академічні оцінки, бо її батьки — це емігранти по Другій світовій війні, і вони не мали тісних стосунків з впливовими американськими особистостями.

Батьки Марти дбали теж і про її національне виховання. Від дитинства Марта навчалась у Рідній школі, була членом танцювальної групи, виступала на місцевих громадських імпрезах, аккомпанювала на фортепіані, бо вивчала гру від дитячих літ. Марта — член УНСоюзу.

Д-р Марта Косович по одержанні диплому почала працювати в медичному коледжі Бейлор в Гюстоні, Техас, і в майбутньому поза своєю професійною працею продовжуватиме належно активно працювати для української громади і популяризації політичних змагань нашої батьківщини.

Академічні осяги Марти — це не тільки гордість панства Косовичів, але і всієї української громади в Сан Франсиско.

Н. Н.

УКРАЇНСЬКА СІТЛИЧКА ДОПОМАГАС БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

ЗАМОВЛЕННЯ І ПЕРЕДПЛАТА НА "THE UKRAINIAN WEEKLY"

Просимо витати, виповнити і разом з належною передплатою переслати до Адміністрації "Свободи"

"СВОБОДА"

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Дата

Передплата річно для членів УНС — \$5.00, для нечленів — \$8.00

Прощу зарухувати мене до передплатників THE UKRAINIAN WEEKLY

Ім'я і прізвище

Address No. Street City State Zip Code Я є членом УНС. Відділ Я не є членом УНС

Залучую (чеком ☐ грошовим переказом ☐ мою річну передплату ☐

Передплата \$..... Пресовий Фонд \$.....

М. Сорока знову очолює Окружний Комітет Відділів УНСоюзу в Чикаго

Чикаго, Іл. (Лук-а). — У п'ятницю, 28-го березня, в домі Відділів Українського Народного Союзу відбулися річні загальні збори Окружного комітету Відділів УНСоюзу чикагської Окружності, на яких присутні одноголосно перебрали на голову Окружності Михайла Сороку, який оце вже втретє очолюватиме одну з найбільших Окружностей Америки, що об'єднує біля семи тисяч членів. До Управи ввійшли: голова — Михайло Сорока; заступники — Лука Костеліна, Петро Семків і Андрій Іванюк; секретар — Степан Горалевський; скарбник — Захар Колодій і Павло Костів; члени — Володимир Недай, Василь Семків, Володимир Матичак, Едвін Вільдін, Іван Стадник, Михайло Карачевський, Іван Семчук, Іван Гавалюк, Іван Сірик і Христина Козій. Контрольну комісію — Юрій Босчко, Василь Кушнір і Дмитро Костенюк. Товаришеский суд — Роман Припхан, Василь Гавдюк і Глоція Пашен.

Відкривши збори, Михайло Сорока на самому початку поділився з присутніми сумною вісткою, що того вечора, тільки кілька годин перед тим, упокоївся в Бозі Владика чикагської єпархії Єпископ Ярослав Габро. Однохвилинно мовчавкою присутні вшанували свого Владика, а пізніше під час ділового наради на пропозицію Михайла Карачевського присутні доручили новообраній управі зложити дар для єпископської канцелярії, як вияв пошани й любові до Владика.

На загальних зборах Михайло Сорока привітав присутніх представників відділових управ, почесних членів Головного Уряду — інж. Степана Куропаса й Івана Іванчука та радників: Гелен Олек та інж. Анатолія Дорошенка. Зборами вела вібрана президія, до якої входили Микола Семчи-

шак — голова, й інж. Лев Боднар — секретар. Про цілість праці Окружності звітував від управи її голова Михайло Сорока. Він говорив, що Окружність об'єднує 34 Відділи. Праця Окружності була різноманітна, багато уваги присвячувалося організаційним справам. На жаль, багато Відділів не тільки що не ангажувалися до праці Окружного комітету, але не виявляли активної дії в діяльності організування нових членів. Приєднання в 1979 році 197 нових членів було радше осягом тільки кількох активних секретарів. Управа Окружності відбувала свої сесії, яких на протязі року було шість. Особливим успіхом і осягом управи Окружного комітету було зорганізування в місяці лютому ч. р. ювілейного бенкету для відзначення 85-річчя існування УНСоюзу. Бенкет відбувся з мистецькою програмою, а слово промову на бенкеті виголосив головний президент УНСоюзу д-р Іван Фліс.

В своєму звіті Михайло Сорока висунув думку, що при головній управі повинні існувати дослідний відділ, що розробляв би вказівки і методи організування членства й опрацював би нові форми забезпечення, якими можна було б зацікавити майбутніх нових членів. На кінець свого звіту Михайло Сорока говорив про важливу справу побудови будинку для емеритів, над якою треба застановитися.

За секретарську діяльність звітував секретар Степан Горалевський, а за фінансову — Осип Панчишин, відготовуючи звіт касового сальдо. За Контрольну комісію звітував Босчко, стверджуючи, що комісія переглянула діловодство і знайшла його в добром стані, зокрема фінансове діловодство. Після звітів відбулася дискусія, в якій брали участь: інж. Степан Куропас, І. Іванчук, Л. Косте-

тина, Р. Припхан, М. Ольшанський, М. Карачевський, Ю. Босчко, Іванюк, Сірик та Семчишак. Дискусія була жвава, цікава та торкалася багатьох різних справ. Найбільше уваги в дискусії було приділено справі відбуття бенкету з нагоди 85-річчя УНСоюзу. Для деякого видавця, що бенкет повинен був відбутися в якійсь гарній залі, а не в союзному домі. Інші твердили, що виповнення зала означала успіх і задоволення. Ще інші висловлювали своє обурення, що деякі союзівці відмовлялися купувати квитки на бенкет. Довша дискусія велася над пропозицією Босчка, яку підтримав Сірик, що закладала брання до справи побудови будинку для емеритів. Інж. Степан Куропас з'ясував справу побудови пенсіона-

Послаблення інфляції триває

Вашингтон. — Заповіджений спад інфляційного темпа підтверджує ціни на товари шоденного вжитку протягом останніх двох місяців. На початку цього року інфляція була 18,1 відсотка у річному відношенні. В квітні ціни на ці товари піднімалися тільки на 0,9 відсотка і в травні зріст цін утримувався на тому самому рівні. Якщо такий зріст був би до кінця року, це дало б інфляцію около 11 відсотків на цей рік.

Головними причинами такого великого зросту цін на початку цього року були ціни на енергетичні засоби, в першу чергу на бензину, які за перший квартал зросли на 64,8 відсотка у річному відношенні. Разом з низьким відсотком стопи від податку і моргеджів скакала майже з дня на день, аж досягнувши близько 20 відсотків, після чого в останніх тижнях почався стрімкий спад. Найбільше потішними були ціни на харчові продукти, які в березні зросли на 1 відсоток, а в квітні вже тільки на 0,5 відсотка, квітень у травні на 0,3 відсотка.

В своєму звіті Михайло Сорока висунув думку, що при головній управі повинні існувати дослідний відділ, що розробляв би вказівки і методи організування членства й опрацював би нові форми забезпечення, якими можна було б зацікавити майбутніх нових членів. На кінець свого звіту Михайло Сорока говорив про важливу справу побудови будинку для емеритів, над якою треба застановитися.

За секретарську діяльність звітував секретар Степан Горалевський, а за фінансову — Осип Панчишин, відготовуючи звіт касового сальдо. За Контрольну комісію звітував Босчко, стверджуючи, що комісія переглянула діловодство і знайшла його в добром стані, зокрема фінансове діловодство. Після звітів відбулася дискусія, в якій брали участь: інж. Степан Куропас, І. Іванчук, Л. Косте-

тина, Р. Припхан, М. Ольшанський, М. Карачевський, Ю. Босчко, Іванюк, Сірик та Семчишак. Дискусія була жвава, цікава та торкалася багатьох різних справ. Найбільше уваги в дискусії було приділено справі відбуття бенкету з нагоди 85-річчя УНСоюзу. Для деякого видавця, що бенкет повинен був відбутися в якійсь гарній залі, а не в союзному домі. Інші твердили, що виповнення зала означала успіх і задоволення. Ще інші висловлювали своє обурення, що деякі союзівці відмовлялися купувати квитки на бенкет. Довша дискусія велася над пропозицією Босчка, яку підтримав Сірик, що закладала брання до справи побудови будинку для емеритів. Інж. Степан Куропас з'ясував справу побудови пенсіона-

ту на Союзівці, підкреслюючи складність справи, труднощі узгодження місця й багату різницю проблем, які виникають, коли до справи починається підходити серйозно і конкретно. На зборах відчувалася відсутність представника від екекутивів. Прогаїлину частково пробував заповнити інж. А. Дорошенко. Він говорив, що в центрі нашої праці повинна стояти справа приднування нових членів, а успіхи будемо мати тоді, коли ми будемо існувати співпраця. Думати про майбутнє УНСоюзу — це є основна справа для нас усіх. На жаль, як це він сам заявив, про працю екекутивів він з присутніми не міг поділитися, бо на це не був пригатований і не компетентний. Інж. А. Дорошенко повідомив, що в травні на річних нарадах Головного Уряду УНСоюзу він подасть наші побажання. Побажань було багато і вони були різні. Були побажання до "Свободи", щодо генерала Григоренка та щоб прослідити справу позичок на Дім УНСоюзу, зокрема, як маєтність справа, коли хтось із членів бажає зворотити позичку згідно з умовою. Окрузі слід також одержати сталого й активного організатора, який утримував би контакт з секретарями Відділів.

На закінчення Михайло Сорока роздав грамоти і нагороди для тих союзівців, які не відібрали своїх грамот на ювілейному бенкеті. Загальні збори внесли Михайлові Ольшанському призначення за його віддану працю в УНСоюзі, зокрема за його працю в діяльності організування членів, та наділили його почесним членством в Окружному комітеті. Михайло Сорока подякував присутнім за довіру і в своєму кінцевому слові закликав всіх до активної праці, підкреслюючи, що в цьому році мусимо приділити нашу увагу й енергію на приєднання нових членів для Українського Народного Союзу.

• FOR SALE or FOR RENT •

FURNISHED STUDIO APARTMENT
Directly on the ocean in Pompano, Florida for rent or sale. Heated pool and sauna.
Contact — Mrs. A. Gliwa
8301 — N.W. 57 Place
Ft. Lauderdale, Fla. 33321
Tel.: (305) 721-6678 — Home
SUMMER SPECIAL RATES

• ВАКАЦІЇ •

ВАКАЦІЇ над МОРЕМ!

До винайму (або на продаж)

4-КІМН. ДІМ

5 хвилин ходу до приватної пляжі. Гарна, спокійна, повна зелені околиця, на північному березі Лонг Айленду, 60 м. від Нью Йорку. Дуже доступна ціна.
Tel.: (212) 392-4828 (вечером)

До винайму БОНГАЛО на Mohican Lake, Glen Spey, приватна пляжа.
2½ кімн., 2 тижні — \$360.00
3½ кімн., на 2 тижні — \$400.00
По інформ. тел.: (201) 372-5446

• РІЗНЕ •

ПАМ'ЯТНИКИ
з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Брук у с.с. Дуах — відома компанія фірма
K. M. KARPOVICH
ВОЛОДИМИР БЕЛЯНСЬКИЙ
CONSTANTINE M. KARPOVICH
WALTER BIFANSKI
CYPRESS
HILLS MONUMENTS
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по полудні, в неділю 10-4 по пол.

На бажання і для ангодні клієнтів, радо заведемо до Вашого дому з проєктами і порадами.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСоюзу!

НОВІ ТВОРИ

ЯРА СЛАВУТИЧА

ВОКАЛЬНІ ТВОРИ на слова Яра Славутича (музика: М. Фоменка, Г. Кітасто, Р. Бородевич, І. Бінограда, С. Яременка та інш.)
Нотний альбом, 80 сторінок — \$ 8.00
ЗІБРАНІ ТВОРИ, 1938-1979, 408 сторінок — \$12.00
ТВОРЧИСТЬ ЯРА СЛАВУТИЧА (Статті про поета, упорядкував В. Жила), 432 сторінки — \$12.95

Замовлення слати до:

"Svoboda" Book Store

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Мешканців стеїту Нью Джерзі зобов'язує 5% стейтового податку.

МАКАР'S JEWELRY

STORE & SHOP

823 Sanford Ave. ■ Newark, N.J. 07106

(201) 374-7787

— 2 бл. від української церкви —

Пригадуємо, що наша фірма виготовляє на замовлення всі виробні з біжутерії з 14 і 18 кт. золота, срібла та емалі.

Замовлення приймаємо від укр. крамниць, як також індивідуальні, включаючи ваші власні моделі.

Масно великий вибір тризубів, різної величини та різні моделі.

Великий вибір годинників жіночих та мужських.

Правдні корали, бургинні, брошки, кульки, перстені і т. д.

Ціни дуже помірковані, тому, що самі все виробляємо.

Купуємо старі золоті вироби і монети.

ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН НА

ФУТРА І КОЖУХИ

Деякі минулорічні фасони нижче ціни продукції.

Різночасно поручаємо чудові футра з мінки, куртки з лисиці та інші шпикетних шкір.

Кожухи нашої продукції шиті з найліпших шкір еспанських, французьких, аргентинських й американських. Виконуємо всі направи і чистіна футур.

На місці можна набути імітації кожухів, мінки, джінсові матеріали і т. д.

GOLTEX CO.

20 First Ave. N.Y.C., N.Y.

Tel.: (212) 533-7236

Відкрито 7 днів у тижні, від 10-6 до веч.

М'ясо і ковбасні вироби

за ліцензією виробом для смаку.

Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКОСТЬ — НАЙЛІПША

яку найліпше люблять господарі і їх родина.

Заїдьте до найбільшої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER

PORK STORES

Головна крамниця: 63-35 Fresh Pond Road, Bayside - Brooklyn, N.Y.

Філія крамниці в Нью Йорку і по всьому місту.

М'ясо і ковбасні вироби

за ліцензією виробом для смаку.

Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКОСТЬ — НАЙЛІПША

яку найліпше люблять господарі і їх родина.

Заїдьте до найбільшої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER

PORK STORES

Головна крамниця: 63-35 Fresh Pond Road, Bayside - Brooklyn, N.Y.

Філія крамниці в Нью Йорку і по всьому місту.

• REAL ESTATE •

Near Glen Spey — on Loch Ada

2½ ACRES OF LAND

with 125' lake front — plus 15 add'l acres across road.

JANITH B. VOGT, BRKR

Eldred, N.Y. 12732

(914) 557-8177

Асторія, Н. Я.

6-РОДИННИЙ ДІМ

на продаж. В добром стані та в добрій ділянці. Гарний дохід та 5 кімнат для власника. По інформації телефонувати:

(212) IN 1-5050

KERHONKSON, N.Y.

6 year old ranch house, garage, over 1 acre level land. Excellent condition.

\$25,000.00.

43 acres, good pond site. Driveway in.

\$32,000.00.

12 acres, over 1200 feet road frontage. Good older home, view of mountains.

1 mile Soyuzivka. \$55,000.00.

KATES REALTY

Kerhonkson, N.Y. (914) 626-4141

ПРОДАЄТЬСЯ ДІМ

у Dobbs Ferry, N.Y. (Westchester County), 4 спальні, включно з великим „мастер bedroom" і 3 ванни.

За інформ. телефон. (201) 469-9085

GREAT LOCATION

Matawan, N.J.

½ mile from New York bus & train, near Lake front recreation area, 4 bedrooms.

2 full baths, lots of closets, 1 acre with woods. \$72,000.00. Financing available. 25% down.

(201) 583-4163

• FOR RENT •

Irvington, N.J.

4-ROOM APARTMENT

In best residential area. Heat & hot water supplied plus new refrigerator. No pets. Adults preferred. Available now.

Call: (201) 373-7257.

After 6 p.m.: (201) 375-6834

• REAL ESTATE •

Near Glen Spey — on Loch Ada

2½ ACRES OF LAND

with 125' lake front — plus 15 add'l acres across road.

JANITH B. VOGT, BRKR

Eldred, N.Y. 12732

(914) 557-8177

Асторія, Н. Я.

6-РОДИННИЙ ДІМ

на продаж. В добром стані та в добрій ділянці. Гарний дохід та 5 кімнат для власника. По інформації телефонувати:

(212) IN 1-5050

KERHONKSON, N.Y.

6 year old ranch house, garage, over 1 acre level land. Excellent condition.

\$25,000.00.

43 acres, good pond site. Driveway in.

\$32,000.00.

12 acres, over 1200 feet road frontage. Good older home, view of mountains.

1 mile Soyuzivka. \$55,000.00.

KATES REALTY

Kerhonkson, N.Y. (914) 626-4141

ПРОДАЄТЬСЯ ДІМ

у Dobbs Ferry, N.Y. (Westchester County), 4 спальні, включно з великим „мастер bedroom" і 3 ванни.

За інформ. телефон. (201) 469-9085

GREAT LOCATION

Matawan, N.J.

½ mile from New York bus & train, near Lake front recreation area, 4 bedrooms.

2 full baths, lots of closets, 1 acre with woods. \$72,000.00. Financing available. 25% down.

(201) 583-4163

• FOR RENT •

Irvington, N.J.

4-ROOM APARTMENT

In best residential area. Heat & hot water supplied plus new refrigerator. No pets. Adults preferred. Available now.

Call: (201) 373-7257.

After 6 p.m.: (201) 375-6834

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК